

Translation

🔆 Translation Vocabulary 🔆

الحرب والسياسة War & Policy			
policy	السياسة	equality	المساواة
politician	سیاسی (شخص)	justice	العدل/ العدالة
political party	حزب سياسي	injustice	الظلم
political leadership	القيادة السياسية	social justice	العدالة الاجتماعية
military	حربی / عسکری	freedom	الحرية
armed forces	القوات المسلَّحة	elections	إنتخابات
martyrs		parliament	البرلمان
bombs	قنابل	constitution	الدستور
explosive materials	مواد متفجرة	the state institutions	مؤسسات الدولة
extremism	التطرف	public referendum	استفتاء شعبي
terrorism	الإرهاب	vast majority	أغلبية ساحقة
terrorist	إر هابي (شخص)	minority	أقلية
terroristic deed / act	عمل إر هابي	diplomacy	دبلوماسية
targeted	مستهدف	democracy	الديموقراطية
civilian victims	ضحايا مدنيين	assassination	إغتيال
war captives	أسرى حرب		معارضة
civil war	حرب أهلية	nations	أمم/ دول
peace		patriotism	الوطنية/ حب الوطن
resistence	مقاومة	patriot	وطنی دین/ دیانة
independence	إستقلال	religion	دین/ دیانة
independent	مستقل	religious	دينى
negotiations	مفاوضيات	security	دينى الأمن
authority	سُلطة	safety	الأمان
revolution	ثورة	mass media	وسائل الإعلام
demonstrators	متظاهرين	press conference	مؤتمر صحفي
demonstrations	مظاهرات	news headlines	عناوين الصحف
demands	مطالب	dominate the headlines	يتصدر عناوين الصحف
national duty	واجب وطنى	domination	هيمنة/ سيطرة
national unity	الوحدة الوطنية	put an end to	يضع حدًا ل
public opinion	الراي العام		أولوية
people sects	طوائف الشعب	corruption	الفساد
sectarianism	الفتنة الطائفية		فاسد
relations	علاقات	translucence	الشفافية
ties		integrity	النزاهة
settle	يستوطن/ يسوّي	internal	داخلي
settlement	استيطان/ مستوطنة (تسوية	external	خارجي

1

Mr. Haitham Hafez



	t		(.* (
confront (to)	یواجه/ یتصدی ل_		إستقرار
refugees		stable	مستقر
treaty		unstable	غير مستقر
campaign	حملة	conspiracy	مؤامرة
mass destruction weapons	أسلحة دمار شامل		حقوق
nuclear weapons	أسلحة نووية	human rights	حقوق الإنسان
nuclear disarmament	نزع السلاح النووي		واجبات
nuclear reactor		responsibilities	مسئوليات
comprehensive	شامل	symbol	رمز
unite	يوحد	slogan	شعار
unity		glory	مجد
belonging	الإنتماء	dignity	عزة / كرامة
cooperate	يتعاون	initiative	مبادرة
cooperation	التعاون	The united Nations	الأمم المتحدة
violate		The European Union	الإتحاد الأوروبي
grave violatioon	إنتهاك خطير	The Arab League	مبادرة الأمم المتحدة الإتحاد الأوروبي الجامعة العربية
	Econor	الإقتصاد ر	
commerce = trade	التحارة	hard currency	عملة صعبة
commercial		foreign currency	عملة أجنبية
trader = merchant		national income	الدخل القومي
goods	بر بضائع/ سلع		الضرائب
products		statistics	ري : إحصائيات
invest		consume	<u>ہ</u> یستھلک
investment	إستثمار	consumer	مستهلك
investor	مستثمر	consumption	إستهلاك
bargain	صفقة	rationalize	ؠؙڔۺۜڐ
capital	ر أس المال	rationalization	ترشيد
poverty	الفقر	profits	أرباح
qualified workforce	قوة عاملة مؤهلة		مربح
annual rate		cost of living	تكلفة المعيشة
inflation rate		living standard	مستوى معيشة
progress		market	سو ق/ يسوّ ق
prosperity		marketing	تسويق
luxury		network marketing	تسويق تسويق شبكي البورصة
welfare		stock market	اليور صبة
shortage	_	share	سهم/ حصة/ نصيب
heavy burdens	لى أعباء ثقيلة		سهم/ حصة/ نصيب السوق السوداء
an urgent solution to		maximum benefit	فائدة قصوى
a strong boost		mutual benefit	فائدة متبادلة
require		a conflict of interests	
requirements		common interests	تعارض المصالح مصالح مشتركة
			

2

 \geq

 \leq



	tt ti . ti	h e ve in e	1C N1
supply and demand	العرض و الطلب		الإسكان
sources		developing countries	الدول النامية
resources		developed countries	الدول المتطورة
human resources		Job opportunities	فرص عمل
earner		economic pressures	الضغوط الاقتصادية
budget = balance		economic disaster	كارثة اقتصادية
expenses		economic depression	كساد اقتصادي
revenues	_	economic recession	ركود اقتصادي
reduced prices	اسعار مخفضة	a massive project	مشروع ہائل
financial reward		long-term	طويل المدى
financial assistance	مساعدة مالية		قصير المدى
international finance	*	above average	فوق المتوسط
self sufficiency	الإكتفاء الذاتي	below average	أقل من المتوسط
II	ndividual & Sc	الفرد والمجتمع ciety	
social conventions	الأعراف الاجتماعية	harrasment	التحرش
social phenomenon	ظاهرة اجتماعية	raping	الإغتصاب
widespread phenomenon	ظاهرة منتشرة	slums	العشوائيات
a crisis of conscience	أزمة ضمير	family planning	تنظيم الأسرة
anti-social behaviour	سلوك معادي للمجتمع	birth rate	معدل المواليد
irresponsible behaviour	سلوك غير مسئول		معدل الوفيات
members of society	أفراد أو أعضاء المجتمع	population explosion	الانفجار السكاني
civilisation	الحضارة/ المدنية	rural areas	المناطق الريفية
civilized society	مجتمع متحضر	urban areas	المناطق الحضرية
classes of society	طبقات المجتمع	elderly people	كبار السن
multicultural society	مجتمع متعدد الثقافات	teenagers	المراهقين
international community	المجتمع الدولي	ancestors	أجداد
positive attitude	موقف ايجابي	descendants	أحفاد
vital role	دور حيوي	commit suicide	ينتحر
strength of character	قوة الشخصية		يسن القوانين
self expression	التعبير عن النفس		يفرض القانون
selfish		strict laws	قوانين صارمة
selfishness	الأنانية	severe punishment	عقاب صارم
temper		exert efforts	يبذل الجهود
tendency		potentials	قدرات كامنة
optimistic		virtues	فضدائل
optimism	التفاؤل	vices	رذائل
pessimistic		be easy prey for	يكون فريسة سهلة لـ
pessimism	التشاؤم	intimate friendship	صداقة حميمة
neglect	يهمل	handicapped	معاق
negligence	إهمال	special needs	احتياجات خاصة

 \langle

>

3

Mr. Haitham Hafez



الطبيعة والبيئة Nature & Environment			
natural	طبيعي	atmospheric pressure	الضىغط الجوي
natural phenomenon			موقع جغر افي
humidity = moisture	رطوبة	square kilometer	كيلومتر مربع
flood		deforestation	إزالة الغابات
withstand drought	يقاوم/ يتحمل الجفاف	desertification	التصحر
earthquake		reclaim the desert	يستصلح الصحراء
volcano	بركان	desert reclamation	استصلاح الصحراء
hurricane	إعصار	environmental pollution	التلوث البيئي
tornado	زوبعة	noise pollution	التلوث السمعي/ الضوضائي
waterfall	شلال / مسقط میاه	visual pollution	التلوث البصري
extinct	ينقرض / منقرض	harmful emissions	إنبعاثات ضارة
extinction	إنقراض	disturb the balance of nature	يخل بتوازن الطبيعة
instinct	غريزة	hibernation	البيات الشتوي
life cycle	دورة الحياة	endangered species	فصائل معرضة للخطر
pesticides	مبيدات حشرية	creatures	مخلوقات
chemical fertilizers	أسمدة كيميائية	marine life	الحياة البحرية
organic fertilizers	أسمدة عضوية	coral reefs	الشعاب المرجانية
Science, Ed	ucation & Tec	والتكنولوجيا hnology	العلم والتعليم
educational	تعليمي	creativity	الإبداع / الإبتكار
educational qualifications	مؤهلات تعليمية	creative ideas	أفكار إبداعية
compulsory education	التعليم الإلزامي	reforms	اصلاحات
cultural identity	الهوية ثقافي	deterioration	تخلف / تدهور
aware	واع	principles	مبادىء
spread awareness	ينشر الوعي	values	قيم
raise awareness about	يزيد الوعي بـ	manners	سلوكيات/ أخلاق
knowledge	المعرفة	motives	دوافع/ حوافز
talent	موهبة	critical thinking	التفكير النقدي
talented			نقد بنَاء
eliminate illiteracy	يمحو الأمية	corner stone	حجر الزاوية
impact = influence	تأثير	scientific progress	التقدم العلمي
convincing argument	حجة مقنعة	scientific revolution	ثورة علمية
widen horizons	يوسع الأفاق	heavenly religions	أديان سماوية
imagination		U U	تراث
brain drain	هجرة العقول العلمية	masterpieces	روائع أدبية
modern technology			الاتصالات
modern inventions	الإختراعات الحديثة		هاتف ذکي
information technology	تكنولوجيا المعلومات		قمر صناعي
web blog	مدونة على الإنترنت		خصوصية
social networking sites	مواقع التواصل الاجتماعي	develop new techniques	يُطور أساليب جديدة

4



الصحة Health			
medicine	طب / دواء	surgeon	جراح
drugs	أدوية/ عقاقير/ منشطات	surgerv	جراحة
lungs		intensive care	العناية المركزة
heart		medical care	الرعاية الطبية
kidneys		health care	الرعاية الصحية
liver		hygiene	النظافة الشخصية
backbone	العمود فقرى		النظافة العامة
tissues	أنسجة	transplant	عملية زرع عضو
muscles	عضلات	Infect	يعدي/ يصيب بالعدوي
artery	شريان	infection	عدوى
addict	يدمن	infectious disease	مرض معدي اوبئة
addiction		epidemics	اوبئة
addicted to	مدمن لـ	diagnose	و. يشخص المرض تشخيص
cancerous tumour	ورم سرطاني	diagnosis	تشخيص
prevention	الوقاية	symptoms	أعراض المرض
take preventive measures	يتخذ إجراءات وقائية	digestion	الهضم
spread diseases	ينشر الأمراض	blood circulation	الدورة الدموية
vaccine	مصل/ لقاح	blood transfusion	نقل الدم
vaccination	التطعيم	blood donation	الهضم الدورة الدموية نقل الدم التبرع بالدم
	Sport	الرياضة:	
fair play		championship	بطولة
sports equipment	أجهزة رياضية	competition the World Cup	منافسة
individual sport	رياضة فردى	the World Cup	كأس العالم
team sport	رياضة جماعية	African Cup of Nations	كأس الأمم الإفريقية
athletics	العاب قوى		مشجعين/ جمهور
athletes	رياضيين	fanaticism = extremism	تعصب
footballer = football player	لاعب كرة قدم	spectators	مشاهدین/ متفر جین
enrich	تثری (تغنی)	set example	يكون نموذج/ مثل
honour	شرف / یکرم	unite peoples	توحد الشعوب
tolerance		victory	نصر
physical fitness	اللياقة البدنية	defeat	يهزم / هزيمة
كلمات ومصطلحات عامة General Words and Idioms			
public amenities	المرافق العامة	monuments	أثار
public transport	المواصلات العامة	sightseeing	زيارة المعالم
flyovers	كبارى علوية		معجزات
disrupt traffic	يُعطل المرور	attract	بجذب
destination	مقصد/ جهة الوصول	tourist attractions	مواطن الجذب السياحي
concepts	مفاهيم	attractive	جذاب



obstacles	عوائق/ عقبات	tourism	السياحة
a thorny problem	عورتني معبا		
impression		reinforcement	يعزز تعزيز
hospitality		bravery = courage	<u> مرير</u> شجاعة
inevitable		outstanding	بارز / مميز
temporary	*	contradiction	برر ، تعیر تضارب/ تناقض
permanent		globalization	تضارب/ تناقض العولمة
contributions		vast area	مساحة شاسعة
perseverance		resort to	يلجأ إلي
double efforts		mixed blessing	يب بي نعمة ونقمة
turning point		double-edged weapon	سلاح ذو حدين
be widely recognized		contrary to expectations	علي عكس التوقعات
crucial factor		exceed expectations	يفوق التوقعات
conclusive evidence		alleviate suffering	يبرق بحوف المعاناة
witness a great shift		imminent danger	يــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
indomitable will		potential threat	تهديد محتمل
of his own free will		in varying degrees	بدرجات متفاوتة
an enormous challenge		to an unprecedented degree	بدرجة غير مسبوقة
exceptional circumstances		a suitable opportunity	فرصة مناسبة (مواتية)
contemporary		ambiguous	غامض
loyalty		ambiguity	ع غموض
faithfulness		contaminate	يلوث / يدنس
commemorate	يخلد / يحيي ذكرى		تلويث / تدنيس
immortal		claims	إدعاءات
immortality	الخلود	ruins	بقايا / أطلال
owe to		purify	ينقي / يصفي
neutral		purity	نقاء / صفاء
neutrality	حياد / حيادية	pure	نقي / صافي
wasteful = extravagant	مسرف / مبذر	reckless	طأئش / متَّهور
wastefulness = extravagancy	إسراف / تبذير	recklessness	طیش / تھور
nightmare	كابوس	jealous	
propaganda	دعاية	jealousy	غيور غيرة
undermine	يهدم/ يقوّض		منفذ / متنفس
integrate into	يندمج في	implant into	يغرس في
integrated	متكامل	migrate	يهاجر
homesickness	الحنين للوطن		هجرة
face to face		trustworthy = reliable	جدير بالثقة
take into consideration	يصع في الإعتبار	around the clock	على مدار الساعة
pros and cons		a means not an end	وسيلة لا غاية
try hard		give a hand	يمد يد العون / المساعدة
do his best	يفعل ما بوسعه	risk his life	يخاطر بحياته

 \leq

6

>

Mr. Haitham Hafez



* لا ترجمة لكلمة دون قراءة الجملة، ولا ترجمة لجملة دون قراءة الفقرة، ولا ترجمة للفقرة دون التعرف علي السياق العام. فالترجمة ليست مجرد نقل كلمة أو لفظ، وإنما هي نقل مفاهيم الكلام بكل ما حولها من إيحاءات

لذا فالترجمة أساسًا هي فن نقل المعنى. يظن الكثير ان صعوبة الترجمة تكمن في صعوبة الكلمات والمفرادات المعطاة، ولكن البناء اللغوي السليم للجملة المعطاة هو البداية الصحيحة لضمان الحصول على درجة سؤال الترجمة.

ادرس هذه الملاحظات جيدا قبل البدء في الترجمة

1) حدد البناء السليم للجملة، واليك هذا المثال:

"لقد حققت مصر إنجارات عظيمة خلال العشرين سنة الاخيرة"

فابدأ كالآتي: حدد هذة العناصر

🏦 نصائح مهمة للترجمة:

تربطها بالنص من خلال الألفاظ.

4	3	2	1
باقي الجملة	مفعول	فعل	فاعل

إذن فاعل الجملة جه (مصر) والفعل جه (حققت) والمفعول جه (انجازات) إذا الإجابة المقترحة هي :

Egypt has made great achievements during the last twenty years.

ملحوظة: تجنب دائما الترجمة الحرفية التى تؤدي إلى تحطيم الشكل السليم للجملة. فمثلا : "مازلنا نعانى من مشكلة البطالة"

"Still suffer from problem of unemployment" (X) (X) وهذه ترجمة طالب لم يطبق قواعد اللغة وبالتالي فالجملة خطأ تمامًا والصحيح هو: "We are still suffering from the problem of unemployment"

2) حدد زمن الجملة: هل هو مضارع أم ماضى أم مستقبل أم مزيج من الأزمنة: "لقد نجحت مصر في جمع شمل القادة العرب وسيكون لهذا أثرا طيبا علي عملية السلام"

لاحظ : الجملة هنا تحتوي علي أكثر من زمن. الجزء الأول مضارع والآخر مستقبل. Egypt has succeeded in closing the ranks of the Arab leaders and this will have a great effect on the peace process.

3) تعامل بشكل صحيح مع (Verb to be):
4 لأن تركيب الجملة في اللغة العربية قد يؤدي إلي نسيانه، نقول "الطالب ماهر". أين فعل الجملة؟
في الواقع هي جملة سليمة ولا تحتاج فعل في اللغة العربية لكن في الانجليزية لابد من الفعل.
4 فتقول :
7 عامل بشكل صحيح مع (Verb to have): يملك – لديه – عنده – يقتنى – يتناول –
9 مثلا "لدينا الكثير من الموارد الطبيعية" هذا أين الفاعل وأين الفعل؟ المعنى المعنى الدينا" هو الدينا" هو الدينا" هو المعامل المعالي المعالي المعالي فعل المعالي المعالي في المعالي المعالي في المعالي في المعالي في الفعل.
9 منه منه منه منه منه منه منه منه معن المعالي في اللغة العربية لكن في الانجليزية لابد من الفعل.
9 منه منه منه منه منه معن معن (Verb to have) معنه معنه معنه معنه منه منه منه المعنى المعنى المعالي معنى الدينا" هو لمثلا "لدينا الكثير من الموارد الطبيعية" هنا أين الفاعل وأين الفعل؟ المعنى المعهوم ضمنيا لكلمة "لدينا" هو (نحن نمتلك) و تكون الترجمة:
9 منه معنه المعالي المعالي المعالي منه المعالي المعالي المعنى المعنى المعني المعالي معنه.

Be greatly developed	تطورت تطوراً كبيراً
Be (greatly) seriously interested in	يهتم إهتماماً كبيراً بـ
Be gradually improved	تحسنت تحسنأ تدريجيأ
Punish severely	يعاقب عقابا شديداً
grew seriously worse.	ازداد سوءاً بشکل خطیر

7

Mr. Haitham Hafez

Secondary Three

ى عادةً بعده ومعظم الظروف تنتهى	سف الفعل ويكون	ةً قبله، أما الظرف يم	
لد أحمق He is a foolish boy. سبهم (بمعنى ان المضاف إليه يأتى		behaves foolishly	
سهم (بسنی ای استان ایپ یالی		، إيب من الكربية إلى	۲) <u>محد ترجمه، المصلك في المصلك</u> أولًا):
	ات الانترنت.	ئف متاحة على صفحا	مح <u>د.</u> هناك إعلانات كثيرة عن وظا
There are a lot of advertisement			
			* قد تستخدم " of" عندما يكون الم
طيم The ministry of Education	T - وزارة الت	he problem of une	مشكلة البطالة mployment
-	م <u>ثل:</u>	ن المضاف اليه عاقل	* تستخدم "S" الملكية عندمًا يكور
منزل والدي) .My parents' house	- ملكية جمع ('	My mother's house	ملكية مفرد (s' منزل والدتي) .e
<u>زية:</u>	جمتها الى الأنجل	ل اللغة العربية عند تر	8) أحياناً نضطر الى دمج كلمات فر
My father bought.	=	. = أشترى أبى	مثال: قام أبي بشراء
ض الأفعال في العربية يتبعها حروف	عكس لاحظ أن بعط	ىربية للانجليزية أو ال	9) عند ترجمة حروف الجر من الع
جر بينما مرادفها بالإنجليزية لا يتبعه حرف جر، ولاحظ أيضًا أن حروف الجر بالإنجليزية ليس لها معنى			
			ثابت ومعناها قد يتغير حسب مر
"My teacher is pleased with m	لي" "work الي		فمثلا : ترجمة هذه الجملة " مد
		(Pleas	من الخطأ أن نقول (ed from
"The child is afraid of the lion."	أسد"	ا "الطفل خائف من الا	
		(a	من الخطأ القول (fraid from
الآن ترجم هذه الجملة " نحن نحتفل بعيد الطفولة" We celebrate the Child day.			
" نحن استمتعنا بالحفلة" We enjoyed the party.			
وإليك بعض هذه الأفعال التي لا تحتاج إلى حروف جر بعدها:			
affect	يؤثر على	admire	يعجب بــ
celebrate	يحتفل بـ		یدین بـ
fool		include	to state.

uncol	ير ڪي	durnine	
celebrate	يحتفل بـ	owe	بدین بـ
feel	یشعر بـ	include	يشتمل علي
join	يلتحق بـ	sacrifice	يضحي
enjoy	یستمتع بــ	recognize	يتعرف علي
arrest	يقبض علي	obtain	يحصل علي
reach	يصل إلي	fear	يخشي أن

10) احفظ تصريفات الافعال الشائعة حتى تتمكن من كتابة الجملة في زمنها الصحيح: فمثلًا : "لقد أصبح تطوير التعليم من أهم الاهداف التي تسعى الحكومة لتحقيقها"

Developing education has become one of the most important aims which our government tries to achieve.

(has & have + p.p.) وقد فضلنا استخدام هذا الزمن	
	لوجود نتيجة وأثر لهذا الحدث الان.
الترجمة إلى الإنجليزية:	11) الضمائر المستترة في العربية يجب إظهارها عند
ىصىر.	نفذر بأن التعليم هو المشروع القومي الأول في ه
We're proud that education is the first national pro	ject in Egypt.
المصدر + In order to / so as to / to المصدر	12) لام التعليل تترجم إلى أحد روابط الغر <u>ض:</u>
I sat up all night so as to get all my work over.	سهرت طوال الليل لأنهي جميع أعمالي.

Final Revision

Genius		Secona	ary Inree	e F	inal Revision
				مىيغ:	13) لاحظ ترجمة هذه الم
* (من + صفة + لــــ) تترجم إلى + to + inf. مفعول + to + inf.					
			ة لانها وسيلة للا	لم اللغات الاجنبي	من الأفضل لنا أن نتع
It is better for us t	•				
have/ has + فاعل	+ to + inf.	إلى) تترجم	+ مفعول + ان. الدول الأجنبية	* (علي علينا أن نتواصل مع
We have to comm					-
					14) لاحظ عند ترجمة الم
	<u>:(us– them–</u>				* الضمير المضاف إلى ف
					إن تعلم اللغات الأجنبيا
Learning foreign I	• •				
<u>:(yo</u>	<u>our- its-our-r</u>				* الضمير المضاف إلى ا
Every year, a lot o	of tourists visit				يزور مصر كثير من الس
Lvery year, a lot t					15) الصفة المسبوقة ب
		<u>ى (يتم بناي بناي الم الم</u> البكم (4	<u> </u>
					16) الأسماء المعنوية (
honour	الشرف	virtue	الفضيلة	peace	السلام
beauty	الجمال	love	الحب	friendship	الصداقة
truth	الصدق	progress	التقدم	honesty	الأمانة
		ث	ب المر العلم الحديد	والصناعة والطر	يرجع التقدم في الزراعة
Progress in agricu	ulture. industrv				
• •	•	Egypt			ولكن إذ
ة التخصي <u>ص:</u>	_ the إلا في حال	نأخذ أداة المعرفة	y Uncountal	<u>ح ble Nouns</u>	17) الأسماء التي لا تجم
paper	الور ق	luggage	الأمتعة	baggage	الحقائب
grass	العشب		المال		الزيت
electricity	الكهرباء	information	معلومات	news	أخبار
	:(مة (مثل إن وأن	ية ليست لها ترج	د في اللغة العرب	18) بعض حروف التوكي
Industry is	s the basis of c				إن الصناعة هي أس
البسيط	زمن المستقبل	غة الإنجليزية هو	ادف لهما في الا	لمة (سوف) المر	19) <u>حرف الـ (س) وكا</u>
The govern	ment will build	a lot of schools		•••••	ستبنى الحكومة مدار
					20) <u>لاحظ ترجمة هذه ال</u>
* لقد + فعل ماضى وفي الجملة إشارة تدل على الماضي البسيط تترجم إلى ماضي بسيط:					
لقد اتصل بی أمس هاتفیاً.					
* لقد / قد + فعل ماضى بدون أى إشارة تدل على الماضى تترجم لمضارع تام: لقد ساعد العلم الإنسان على أن يحيا حياة مريحة.					
Science has helpe	od man to livo	(load) a comfo		علی آن یحیا حی	لقد ساعد العلم الإنسان
Science has help		\ /		ر ذلك بدل على ال	* قد + فعل مضارع فان
* <u>قد + فعل مضارع فإن ذلك يدل على الاحتمال و نستخدم may:</u> قد يشهد هذا العام تطورات هائلة نحو السلام.					
This year may wit	ness immense	e development	,		

Mr. Haitham Hafez

9 🗌

>



	······································
مىتقبل بسيط منفى :future simple	21) لن + فعل مضارع يقابله في الإنجليزية ما
I won't do that again.	لن أفعل ذلك مرة أخرى
ىى بسيط منفى :Past simple	* لم + فعل مضارع يقابله في الإنجليزية ماض
Ahmed did not attend my birthday party.	لم يحضر أحمد حفل عيد ميلادي
• • • •	23) لاحظ ترجمة فعل الكون من العربية للإنجليز
	* كان + فعل مضارع يقابله فى الإنجليزية م
Dad was reading the paper when the doorbell rang.	
	* كان + فعل مضارع يقابله في الإنجليزية الماه
جارة	كان القدماء المصريون يبنون أهرامهم من الح
The Ancient Egyptians built their pyramids of stones.	
ية الماضي التام :	* كان + قد + فعل ماضى يقابله فى الإنجليز
When I arrived at the cinema the film had started.	
	24) يراعي زمن الجملة وصيغتها (مبنى للمجهو
بل بم جبی محدوم	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Tourism is considered an important source.	تعتبر السياحة مصدرأ هاما
We <u>consider</u> tourism an important source.	نحن نعتبر السياحة مصدراً هاماً
· · · ·	
	25) يجب ان نتخير الألفاظ الانجليزية الصحيحة
I held my bag when I left home.	أمسكت بحقيبتي حين غادرت المنزل
I caught the thief before he escaped.	أمسكت باللص قبل ان يهرب
	ترجمة Verb to be
الأحيان صعوبة في ترجمة verb to be إلى العربية. وتأتى	
الجملة العربية، واستخدام فعل الكينونية للتعبير عنه وللتغلب	2
	على تلك المشكلة توجد لدينا عدة طرق مختلفة ب
يملن الباع المدلما للترجمه، ولهي منا يتي.	
— — — — — — — — — —	1) اسقاط الفعل من الجملة العربية:
🛞 The manager is absent today.	المدير غائب البود
<u>:å.</u>	2) ترجمة الفعل بضمير شخصى فى اللغة العربي
مة العربية Egypt is the heart of the Arab Nation.	مصر هي قلب الا
ير فعل الكيونة طبقا لما يمليه السياق وهذه اكثر الطرق أتباعا	3) ترجمة verb to be بفعل اخر في العربية غر
	وأيسرها في نقل المعنى كاملا وبشكل واضح
1- Democracy is a corner stone in our world today.	
•	أن عهد الاستبداد أخذ في الزوال.
2- The era of despotism is warning away.	-
3- The wedding was last week.	تم عقد القرآن الاسبوع الماضي.
4- Rolex is a gold watch.	ساعة رولكس مصنوعة من الذهب
5- A knife is for cutting.	تستخدم السكين للقطع

>

 \leq



A) Translate into Arabic:

- 1- We should honour great writers and thinkers, especially those who have published distinguished works.
 - اجب أن نكرم الكتاب والمفكرين العظماء، وخصوصًا هؤ لاء الذين نشروا أعمالًا مميزة.
- 2- We all appreciate the profession of teaching because a good teacher builds a good citizen.
 ◄ كلنا نقدر مهنة التدريس لأن المعلم الجيد يبني مواطنًا جيدًا.
- 3- A good teacher should be responsible and serious, and care for the needs of students. ◄ يجب على المعلّم الجيد أن يكون على قدر المسئولية وأن يكون جادًا، وأن يهتم باحتياجات الطلاب.
- 4- Egyptian women have always played a vital role in development projects. ◄ دائمًا ما لعبت المرأة المصرية دورًا حيويًا في مشروعات التنمية.
- 5- It is important for people to separate their work from their home life. من المهم بالنسبة للناس أن يفصلوا حياتهم في العمل عن حياتهم في المنزل.
- 6- In 2003, Dr. Karimat El-Sayed won an award as one of the world's best scientists. ♦ في عام 2003، فازت الدكتورة كريمات السيد بجائزة كواحدة من أفضل العالمات في العالم.
- 7- The problem with freelance work is that you don't always get regular work. مشكلة العمل المستقل أنك لا تحصل دائمًا على عمل منتظم.
- 8- Scientific research is very important, as it paves the way towards a better life. ◄ البحث العلمي هام جدًا، حيث أنه يمهد الطريق نحو حياة أفضل.
- 9- Everyone should play a positive role in developing our country and achieving progress. ◄ يجب على كل فردٍ أن يلعب دورًا إيجابيًا في تطور البلاد وتحقيق التقدم.
- 10-Mariam and Ahmed had their teeth checked by the dentist last Tuesday. لقد قام كلٌ من مريم وأحمد بفحص أسنانهم لدى طبيب الأسنان يوم الثلاثاء الماضي.
- 11-The government is trying to improve the educational system to keep up with world challenges.
 - ◄ تحاول الحكومة تطوير منظومة التعليم لمواكبة التحديات العالمية.
- 12-Unemployment is a serious problem that the public and private organizations must solve. البطالة مشكلة خطيرة يجب على كلٍ من المنظمات العامة والخاصة حلها.
- 13-Personal skills are qualities that are needed if you want to succeed in your career. ◄ المهارات الشخصية هي المواصفات المطلوبة إذا أردت أن تنجح في حياتك المهنية.
- 14-Unfortunately, the factory closed, and the workers were made redundant. ◄ للأسف، تم إغلاق المصنع وتسريح العمال.
- 15-The Industrial Revolution started in England towards the end of the eighteenth century. ◄ لقد بدأت الثورة الصناعية في إنجلترا قبيل نهاية القرن الثامن عشر.
- 16-People who are interested in space holidays are worried about the horrible side effects ◄ الناس المهتمون بقضاء العطلات في الفضاء يشعرون بالقلق من الآثار الجانبية الرهيبة.
- 17-The tourists needn't have brought umbrellas because it is not going to rain. ◄ لم يكن السياح بحاجةٍ لجلب المظلات حيث أنها لن تمطر.
- 18-Cairo underground metro lines serve millions of people all over Greater Cairo. ◄ تخدم خطوط مترو الأنفاق بالقاهرة ملايين الناس في جميع أنحاء القاهرة الكبري.
- 19-Social networking is a double-edged weapon, so we should use it wisely. ◄ إن وسائل التواصل الإجتماعي سلاحٌ ذو حدين، لذا يجب أن نستخدمها بحكمة.

20-Every year, the cells under the bark of a tree harden and become new wood.

Genius

- كل عام، تتصلب الخلايا أسفل لحاء الشجرة وتصبح خشبًا جديدًا.
 21-Egypt's share of the Nile water is a historic right that Egypt has defended throughout its history.
- إن حصة مصر من مياه النيل حقّ تاريخي دافعت عنه مصر طوال تاريخها.
 22-Protecting endangered species and cleaning lakes and seas has a positive effect on the environment.
 - ◄ إن حماية الفصائل المهددة وتنظيف البحيرات والبحار له تأثيرٌ إيجابي على البيئة.
- 23-The destruction of forests is causing great damage to the environment and may lead to the extinction of many species.

◄ تدمير الغابات يسبب ضررًا كبيرًا للبيئة وربما يؤدي إلى إنقراض العديد من الفصائل.
24-Education should be directed towards fulfilling the needs of society.

◄ يجب توجيه التعليم نحو الوفاء باحتياجات المجتمع.
25-Egypt enjoys an ancient civilisation so we should keep our cultural heritage.

تتمتع مصر بحضارةً عريقةً، لذا يجب علينا المحافظة على تراثنا الثقافي.

- 26-The Open University is a university for people who want to study, but can't leave home for some reason.
- الجامعة المفتوحة هي جامعة للناس الذين ير غبون في الدراسة ولكن لا يستطيعون ترك منازلهم لسبب ما.
 27-The Great Wall of China was built according to the emperor's orders to protect China from the raiders.

◄ لقد بُني سور الصين العظيم وفقًا لأوامر الإمبراطور لحماية الصين من الغزاة.

- 28-Yehia Haqqi was one of the pioneers of modern literature because he developed a new style of writing.
- لقد كان يحيى حقي واحدًا من رواد الأدب الحديث لأنه طوّر أسلوبًا جديدًا للكتاب. 29-We should reduce the rate of environmental pollution by planting more trees and rationalizing the use of energy.
- يجب علينا تقليل معدل التلوث البيئي عن طريق زراعة المزيد من الأشّجار وترشيد استخدام الطاقة. 30-The demand for water has increased over the years and this has led to water scarcity in many parts of the world.

لقد تزايد الطلب على الماء بمرور السنوات وقد أدى ذلك إلى ندرة المياه في أجزاء كثيرة من العالم.

- 31-Natural disasters are events caused by forces of nature and lead to massive destruction of lives and property.
- الكوارث الطبيعية هي أحداث تتسبب فيها قوى الطبيعة وتؤدي إلى تدمير هائل للأرواح والممتلكات.
 32-Some scientists believe that if machines became smarter than humans, they would be able to create unimaginable weapons and destroy humanity.

يعتقد بعض العلماء أنه لو أصبحت الآلات أذكى من البشر، فإنها ستتمكن من صنّع أسلحة لا يمكن تخيلها وتدمر البشرية.

- 33-Since the industrial revolution began in 1750, CO2 levels have risen by more than 30% and methane levels have risen more than 140%.
 - ◄ منذ أن بدأت الثورة الصناعية في عام 1750، ازدادت مستويات ثاني أكسيد الكربون بنسبة تزيد عن 30% وازادادت مستويات الميثان بنسبة تزيد عن 140%.
- 34-The government does its best to enable the Egyptian citizen to face the high cost of living. ◄ تبذل الحكومة قصارى جهدها لتمكين المواطن المصري من مواجهة ارتفاع تكلفة المعيشة.

Mr. Haitham Hafez



- 35-Peace gives us a golden chance to carry out useful projects as it saves money spent on wars and destructive weapons. ◄ يمنحنا السلام فرصةً ذهبية لتنفيذ مشروعاتٍ مفيدة حيث أنه يوفر الأموال التي يتم إنفاقها على الحروب والأسلحة المدمرة.
- 36-The Nile is the artery of life in Egypt, so it is a must to keep every drop of the Nile water. ◄ نهر النيل هو شريان الحياة في مصر، لذا فإنه من الضروري أن نحافظ على كل قطرة من مياه النيل.
- 37-The Egyptian State is determined to reach an ideal organization of the 2019 African cup of Nations.
- ◄ إن الدولة المصرية عازمةٌ على الوصول لتنظيم مثالي لبطولة الأمم الأفريقية 2019.
 38-Egypt is one of the countries that have several attractions for tourists from all parts of the world.
- حصر إحدى البلدان التي لديها العديد من أماكن الجذب للسياح من جميع أنحاء العالم.
 39-Foods that contain vitamins are often called protective foods because they protect us from many serious diseases.
- الأطعمة التي تحتوي على الفيتامينات تسمى الأطعمة الوقائية لأنها تحمينا من كثيرٍ من الأمراض الخطيرة.
 40-Modern societies need enormous amounts of power for heating, lighting and industry.
- حتاج المجتمعات الحديثة إلى كميات هائلة من الطاقة للتدفئة والإضاءة والصناعة. 41-Scietists try hard to find a cure for many incurable diseases like cancer.
- يحاول العلماء جاهدين إيجاد علاج لكثير من الأمراض المستعصية مثل السرطان.
 42-All applicants for the job should have experience in using the computer.
- ينبغى على كل المتقدمين للوظيفة أن يكون لديهم خبرة في استخدام الكمبيوتر.
 43-Our age is the age of the atom, space and great medical achievements.
- إن عصرنا هو عصر الذرة، والفضاء والإنجازات الطبية العظيمة.
 44-The whole society should help homeless children grow up to become good citizens.
 يجب على المتجمع كله مساعدة الأطفال المشردين لكى ينشأوا ويصبحوا مواطنين صالحين.
- ◄ يبب على المسبع في المسبع في المرور عن طريق بناء طرق جديدة وكباري علوية.
 45-The government is trying to solve traffic problems by constructing new roads and flyovers.
- 46-When you travel abroad, you have to know very well about the country you are travelling to. ◄ عندما تسافر للخارج، يجب أن تعرف جيدًا عن البلد التي تسافر إليها.
- 47-In peace times, money can be used for building new factories, improving health care and solving the problems of housing and transport.
 - في أوقات السلم، يمكن استخدام الأموال لبناء مصانع جديدة، وتحسين الرعاية الصحية وحل مشكلات الإسكان والمواصلات
- 48-Sports and games play an important role in building up the body and the character. ◄ تلعب الرياضات والألعاب دورًا هامًا في بناء الجسد والشخصية.
- 49-Mohamed Salah has been named the 2018 Confederation of African Football Player of the year.

◄ لقد فاز محمد صلاح بجائزة الإتحاد الأفريقي كأحسن لاعب كرة قدم لعام 2018.

50-School activities help students learn some values like cooperation, respect for others, selfconfidence and perseverance.

الأنشطة المدرسية تساعد الطلاب على تعلم بعض القيم مثل التعاون، واحترام الآخرين، والثقة بالنفس، والمثابرة.

1- لقد كتب الروائي عبد التواب يوسف العديد من كتب الأطفال المثيرة.

B) Translate into English:

Genlus

► The Novelist Abdul Tawab Youssuf has written a lot of exciting books for children. 2- بمجرد أن رأيت الحادث، اتصلت بالشرطة وحضروا على الفور. ► As soon as I had seen the accident, I called the police and they came at once. 3- في مصر القديمة، استخدم الناس نوعاً من النباتات الطويلة يسمى البردي في صناعة الورق. ▶ In Ancient Egypt, people used a kind of tall grass called papyrus to make paper. 4- لحسن الحظ كانت المشكلة سهلة جداً على أخى ليحلها. ► Fortunately / Luckily, the problem was so easy that my brother could solve. 5- سوف تتمتع المدارس بكافة الوسائل التعليمية والتكنولوجيا الحديثة. Schools will enjoy all educational means and modern technology. 6- هل تعلم أن أول أطباء أسنان في ألعالم كانوا مصريين؟ ► Do you know that the first dentists in the world were Egyptians? 7- احترس! هذا المكان أعمق من أن يسبح فيه الأطفال. ► Watch out! This place is too deep for children to swim in. 8- يستطيع رواد الفضاء ممارسة رياضة انعدام الوزن أثناء مهمتهم في الفضاء. ► Astronauts can do weightless sports during their missions in space. 9- لم يعد الفضاء غامضاً بفضل المجهو دات العظيمة للعلماء. Space is no longer ambiguous / mysterious thanks to the great efforts of scientists. 10- نحن نعلم الآن أن الزروع والأشجار يستمدون غذائهم من الهواء والتربة. ► We now know that plants and trees get their food from air and soil. 11- التكنولوجيا الحديثة سلاح ذو حدين لذا يجب أن تستعمل بحرص. ► Modern technology is a double-edged weapon, so it should be used carefully. 12- سألتني صديقتي ليلي عما فعلت ليلة أمس ورددت أني قد نمت مبكراً. ▶ My friend, Leila asked me about what I had done the night before and I replied that I had slept early. 13- أخبرني علاء أنه كان دائما عاملاً مجتهدا ولذلك فهو مؤهل لهذه الوظيفة. ► Alaa told me that he was always a hard worker, so he was gualified for that job. 14- من المحتمل أن يكون السياح من اليابان لأن في أيديهم علم ياباني. ► Tourists are probably from Japan because they have a Japanese flag in their hands. 15- تساعد الكباري العلوية في حل مشكلة المرور في المدن الكبيرة. ► Flyovers help to solve the problem of traffic in big cities. 16- ما هو نوع الموسيقي الشعبية الذي تقترحه ليسمعه السياح؟ What kind of music do you recommend for tourists to listen to? 17- توقفنا عن شراء الخبز من السوبرماركت عندما عرفنا أنه أرخص في المخبز ▶ We stopped buying bread from the supermarket when we knew it is cheaper at the bakery. 18- تستطيع أن تعبر عن رأيك بشرط أن تحترم الأخرين. ► You can express your opinion provided that you respect the others. 19- يجب عليك أن تتذكر دائما أنك أقرى من المخدر ات المدمرة. ► You should always remember that you are stronger than destructive drugs. 20- إذا لم يُصَب والدي في قدمه لأصبح لاعب كرة قدم. ▶ If my father hadn't been injured in his foot, he would have been a footballer. Mr. Haitham Hafez 01008950930 14



21- أود أن أعرف كيف يؤثر القمر علي البحار علي سطح الأرض.

- I'd like to know how the moon affects seas on the earth.
- 22- يجب علي الوالدين توجيه ورعاية أبنائهم ليواصلوا رحلة الحياة بأمان.
 Parents should direct and care for their children to continue their journey in life safely.
- 23- ندرة المياه قد تكون سببا في اندلاع الحروب بين الدول في المستقبل.
 Lack of water may be a reason for breaking out wars among nations in the future.
- 24- إن العمل الجماعي يقوي الروابط و القيم الإنسانية بين الناس.
 ◄ Team work strengthens human ties and values among people.
 25- لابد أن نشجع الاستثمارات الأجنبية في مصر من أجل تحسين الاقتصاد القومي.
- We should encourage foreign investments in Egypt to improve national economy.
 26- إن الخيال العلمي عادةً ما يكون محاولة جادة للكتابة عن شكل الحياة في المستقبل أو في عالم آخر.
- Science fiction is usually a serious attempt to write about life in the future or in another world.
 27- تبذل الحكومة أقصبي جهدها لإيجاد فرص عمل للشباب وبناء مساكن لهم.
- The government does its best to find job opportunities for the youth and build houses for them.
 28- الأمية مشكلة اجتماعية خطيرة ولا بد أن نبذل المزيد من الجهود لحلها.
- Illiteracy is a serious social problem that we should exert / make more efforts to solve.
 29- إن هناك الآن دليلًا قاطعًا علي أن استخدام الكيماويات السامة في الزراعة والصناعة يسبب الكثير من الأمر اض.
- There is now a conclusive evidence that using toxic chemicals in agriculture and industry causes a lot of diseases.
 - 30- يجب أن يتعاون الأفراد مع وزارة البيئة للتخلص من الكميات الهائلة من القمامة و المخلفات التي تؤدي إلى تدمير البيئة.
- Individuals should cooperate with the ministry of environment to get rid of the huge amounts of rubbish and waste that lead to the destruction of the environment.

31- لقد نجحت مصر في الفوز بحقوق تنظيم كأس الأمم الإفريقية 2019.

- Egypt has won the right to organize the African Cup of Nations.
 32- تبذل الأمم المتحدة جهودا كبيرة لمكافحة الفقر والأمراض في مختلف أنحاء العالم من خلال وكالات متخصصة
- The United Nations exerts great efforts to fight poverty and diseases all over the world through specialized agencies.

33- نحتاج إلى التكنولوجيا الحديثة لكي تساعدنا في حل الكثير من المشكلات مثل التغير المناخي والاحتباس الحراري.

We need modern technology to help us solve a lot of problems like climate change and global warming.

34- يحتوي الكون علي ملايين النجوم و الكواكب التي تبعد ملايين الأميال عن الأرض.

The universe contains millions of stars and planets which are millions of miles away from the earth.

35- ينبغي ان يكون للمشاهير من الكتاب والعلماء والرياضين دور مؤثر في مساعدة الجمعيات الخيرية.

- Famous writers, scientists and sportsmen should have an effective role in helping charities. 36- مصر فخورة بعلمائها الذين حققوا إنجازات علمية هائلة في جميع المجالات.
- Egypt is proud of its scientists who have realised great achievements in all fields.
 -37 كتب يحيى حقى البوسطجى و التي كان لها تأثير ايجابي على الرواية العربية.
- Yehia Haqqy has written "The postman" which had a positive effect on the Arabic novel.

Mr. Haitham Hafez



38- يشهد عصرنا الحالي طفرة هائلة في عالم الاتصالات و التكنولوجيا الحديثة.

Our present / current age witnesses a great leap in the world of communications and modern technology

39- تلعب وسائل الاعلام دورًا حيويًا في توعية الناس بمخاطر التلوث.

- Mass Media plays a vital role to make people aware of the hazards / dangers of pollution.
 40- أصبح العالم قرية صغيرة بفضل العولمة.
- ► The world has become a small village thanks to globalization.
- 41- تعلم مهارات التفكير الناقد تساعدنا على مواجهة تحديات العصر.
 ▶ Learning critical thinking skills helps us face the challenges of the age.
- 42- يجب أن يلتحق الطالب بالكلية التي تناسب مواهبه و قدراته.
 ▶ Every student should join the faculty which is suitable for his talents and potentials / abilities.
- 43- معظم الصحف والمجلات يتم صناعتها من الورق المعاد تدويره.
 Most newspapers and magazines are made from recycled paper.
- 44- هل تعتقد أن الكتاب الالكترونى سيحل يوما ما محل الكتاب التقليدى؟
 ◄ Do you think that the e-book will one day replace the traditional book?
 45- عليك أن تظهر الاحترام والتقدير لوالديك ومعلميك بشكل دائم.
- You should always show respect and appreciation towards your parents and teachers.
- Always remember that hard work is the only way to a successful life in all fields.
 47- زيادة ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي هي السبب الرئيسي للاحتباس الحراري.
- Increasing carbon dioxide in the atmosphere is the main cause of global warming.
 48- زراعة المزيد من الأشجار في المناطق الحضرية له تأثير ايجابي علي صحة سكانها.
- Growing more trees in urban areas has a positive effect on the health of their population.
 49- لقد كتب نجيب محفوظ الكثير من الروايات التي ترجمت إلى لغات عديدة.
- Naguib Mahfouz wrote a lot of novels which have been translated into many languages.
 50- يفضل بعض الناس استثمار أموالهم في المشروعات المربحة.
- Some people prefer investing their money in profitable projects.



Mr. Haitham Hafez



Genius

18

31-Being a good citizen requires a lot of civilized behaviour like helping the people in need. 32-Research has proved that people whose diets are rich in vitamins are less likely to develop some types of cancer. 33-Global warming means a gradual increase in the earth's temperatures caused by polluting gases such as carbon dioxide. 34-Many of us are very worried about the future of our planet and unless we can find a way of solving the problems we have made, then the environment will suffer even more. 35-Pollution can be defined as the human alteration of chemical or physical characteristics of the environment to a degree that is harmful to living organisms. 36-The widespread use of mobile phones, cheaper air travel, the appearance of the internet and social networking sites have changed the way we think, work and live. 37-Travel and experiences of other cultures can open people's eyes to different ways of life and make them more tolerant of other people. 38-Some of the most important aims of education are to build up an Egyptian citizen who is able to face the future and to create a productive society. 39-The rights and the position of women have been gradually improving and nowadays the role of women in society is equal to that of men. 40-At the medical level, technology can help treat more sick people and consequently save many lives and combat very harmful viruses and bacteria. 41-Egypt needs a powerful and reliable energy system to support its long-term economic development. 42-We face a lot of problems such as pollution, climate change, the destruction of rainforests as well as the extinction of thousands of species of animals and plants 43-Everyone who has traveled into space has described the magical feeling of looking down on the Earth as it spins below you. 44-Egypt exports many crops to other countries, but it imports a lot of wheat. 45-Building new cities in the desert may be an effective solution to the problem of overpopulation in Egypt.

Mr. Haitham Hafez

Genius

19



Mr. Haitham Hafez		20	\leq	01008950930
▶	لنية.	الوحدة الوط	ائس لضرب	11- يستهدف الإر هابيون المساجد والكنا
▶		ابية.	مليات الإر ه	10- يسقط الكثير من الأبرياء ضحايا للع
بواطنين <u>.</u> ►	طن و اله	يرة ضد الو	أهدافهم الشر	9- يتخذ الإر هابيون الدين ستار لتحقيق أ
خاصة <u>.</u>	جندات ال	صحاب الأج	ة يستخدمها أ	8- الإر هاب لا دين له ولا وطن فهو أداذ
يوبيا.	بة في أذ	ء سد النهض	ائية عقب بنا	7- قد تواجه مصر نقصًا في الموارد الم
ن داعي. ►	النيل دور	ِة من مياه ا	_ کمیات کبیر	6- لا شك أن أساليب الري التقليدية تهدر
، العامة.	الأماكن	في البيوت و	إهدار المياه	5- لقد أصبح أمرًا حتميًا أن نتوقف عن
وديني.	وطني ا	عليه واجب	سر والحفاظ	4- إن نهر النيل هو أساس الحياة في مص
ي نهائيات كأس الأمم الإفريقية. ►	سري ف	لمنتخب المد	شاهدة أداء ا	3- تتطلع جماهير كرة القدم المصرية لم
إفريقي للعام الثاني على التوالي. ►	ا لاعب	لقب أفضل	، صلاح على	2- حصل نجم كرة القدم المصري محمد
B) <u>Translate into English:</u>) النيل. ►) حوض	صر مع دول	ن علاقات مو	1- تبذل الحكومة قصارى جهدها لتحسير
50-We should teach our children how	v to ke	ep the en	vironment a	and reduce pollution.
49-Increasing production and reduci	ng imp	orts will co	ontribute to	improving the Egyptian economy.
48-Without light and heat that we ge	t from t	the sun, th	ere would	be no life on earth.
47-Every year, thousands of people	in Afric	a die beca	ause of fam	nines, droughts and civil wars.
46-Setting up more huge projects wi	ll contri	ibute to so	lving the p	roblem of unemployment.



Mr. Haitham Hafez	01008950930
 	
) الشاق هما أساس النجاح في أي عمل نقوم به.	26- إن تنظيم الوقت والعمل
لعالم في معرض القاهرة الدولي للكتاب كل عام.	25- تشارك كثير من دول ال
استخدام المخصبات العضوية لتفادي كثير من الأمراض.	24- يفضل الكثير من الناس
اب الدولي واشتريت بعض الكتب المفيدة.	23- ذهبت إلى معرض الكتا
الأقمار الصناعية أصبح العالم قرية صغيرة.	22- بفضل وسائل الإعلام و
بيرًا بالمرأة وتوفر لها التعليم والوظائف والرعاية الصحية والاجتماعية. •	21- تهتم الحكومة اهتمامًا ك
رضًا بين العولمة والهوية الوطنية.	
بناء المدن الجديدة ينمي الإقتصاد القومي ويحل الكثير من المشاكل الاجتماعية. ►	19- إن زراعة الصحراء وب
ر الدخل في العديد من الدول.	18- السياحة من أهم مصاد
بها المدنية الحديثة تؤثر تأثيرًا سيئًا على صحتنا.	
يلات الممكنة لرجال الأعمال العرب والأجانب لاستثمار أموالهم في مصر.	16- تقدم الحكومة كل التسهي
كبيرًا لبناء المصانع في سيناء وصعيد مصر والوادي الجديد.	15- تعطي الحكومة اهتمامًا
لى قدم وساق لتستضيف مصر بطولة كأس الأمم الإفريقية 2019.	14- تجري الاستعدادات علے
ينائها ولن تخضع لأحد مهما كانت الأسباب <u>.</u>	13- ستظل مصر شامخة بأب
لم التعاون في مواجهة الفكر المتطرف.	۲۷ - یجب علی دل دول الع



Mr. Haitham Hafez	\geq	22			01008	950930
•	ىاطە الذهني	الإنسان ونث	علي صحة	أثر ايجابي	الرياضة لها	42- إن ممارسة
▶		المخلوفات.	، غیر هم من	ز البسر عز	، و هي ما يم <u>ي</u>	41- المعرفة قوة
▶			•	••_11 •	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
لىسى ي. مىر ي.	السمعي والبد	من التلوث	حماية البيئة	من الجهود ا	بذل المزيد .	
	بتماعية <u>.</u>	لنفسية والا	الأمراض ا	من کثیر من	مي الشباب	39- الرياضة ت
▶	ضانات <u>.</u>	ي تسبب الفب	ي الأنهار الذ	ي للتحكم في	أمر ضرور	38- بناء السدود
▶						
	واجهها <u>.</u>	شاکل التی ن	لمولًا لكل الم	الضرورة ح	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	37- إن كثرة الم
▶	ًد.	الظمأ مستقب	إلا سنواجه	بياه العذبة و	د استخدام اله	36- علينا بترشي
▶	ون العقيرة.	ى كىلىك (الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		ى- ىكىم الدو		
►	ما الفقيدية		المنابذية ما	ة تغد الد	ما بن الحد أم	
) أجل الاستقر	نية وذلك مز	لومات الحقية	ائعات بالمعا	ا مواجهة الش	34- علينا جميعًا
▶						33- للقراءة دورً
		تمع.	شكلات المج	علمي لحل م	جَه البحث ال	 32- يجب أن يو
 	ېشة.	مستوي المع	د لکي نرفع د	ات الإنتاجية	تم بالمشروع	31- علينا أن نها
<u>ة.</u>	طاقة العملاة	ل محطات اا	باء في بعضر	لتوليد الكهر	اقة الشمسية	30- تستخدم الط
واطنین. 	بيه نحافه الم		عيات للوقير		יַּרְשָׁטַיָּ וּבּנּעָ	29- لغوم الدوله
المزرب	مأا ما الم		فدارس أتتم فدر	من المستش	رانشام اأحدد	
▶	_ä	ناخية مفاجئ	ي تغيرات م	ة لمواجهة أ	خطط عاجل	 28- يجب وضع
						27- السجن هو

Final Revision

Secondary	Three
-----------	-------

Genius

دت الكثير من المؤتمرات الدولية لمحاولة الوصول إلى حل لمشكلة الاحتباس الحراري. ►	43- عُقَد
لم والعمل هما السبيل الوحيد لتحقيق الرفاهية والتقدم لأي أمة.	44- العا
 ب علينا معاملة ذوي الاحتياجات الخاصة بطريقة تشجعهم على الاندماج في المجتمع. 	 45- يجد
مسئوليتنا هي أن نقوم بكل شيئ نستطيعه لحماية وطننا.	46- إن
 ب أن نغرس في أبنائنا حب العمل والانتماء ونشجعهم على الإبداع. 	 47- يجد
للب تحقيق الإكتفاء الذاتي من الغذاء استخدام أساليب الزراعة الحديثة. ►	48- يتط
ب أن ننشئ الأطفال على حب الوطن واحترام الوالدين.	 49- يجد
دي السلام إلى التقدم والرخاء بينما تؤدي الحروب إلى الدمار والمجاعات.	 50- يۇد
يجد العلماء دليلًا علي وجود حياة علي الكواكب الأخري حتي الآن ومع ذلك يجب أن نستمر في كشاف الفضاء.	 51- لم استک
ين يعيشون في المدن معرضون لأخطار التلوث البيئي أكثر ممن يعيشون في الريف.	52- الذي
يتبر التعلم مدى الحياة من المفاهيم الجديدة التي تهدف الى تنمية مهارات العمل لدي الافراد. ►	 53- يە
الجهود التي تُبذل من أجل تحسين الصحة لا يمكن أن تتم بنجاح إلا بتعاون الأفراد مع الحكومة. ►	 54- إن
د أن نبذل قصاري جهدنا لجذب المزيد و المزيد من السياح حتى يمكننا أن نزيد دخلنا القومي.	-55- لابر -55
يمكن لأحد أن ينكر أن عمليات زراعة الأعضاء قد تطورت بشكل هائل في السنوات الأخيرة. ►	لا ڊ -56
راءة مفتاح المعرفة لذا يجب ان نشجع الشباب على القراءة.	 57- القر
Mr. Haitham Hafez	30

Final Revision

Secondary Three

Genius

Mr. Haitham Hafez	\rightarrow	24		01008950930
•				
	خىارتە _.	ى رقيه وحد	تعبر عن مد:	- تعكس الموسيقي ثقافة المجتمع كما
•	ں.	من الأمراض	صابة بكثير	- الغذاء الصحي ضروري لتجنب الإ -
•	المعيشة	فع مستوي ا	ي الاسعار ور	- تبذل الحكومة ما بوسعها للتحكم ف <u>ـ</u>
•				
•)- أنكر المتهم أنه قام بسرقة الخزينة (
•	، الماضي.	لمات الاسبو ع)- حصلت أختى على أعلى تقدير في
			للاقة.)- أختى تتحدث ثلاث لغات أجنبية بط
، الحالي.	عمال في الوقت	ثير من الأد	لغاية لأداء الك)- مهارات الحاسب الآلي ضرورية لا
ئلا_ 	سبب دمار ۱ ها	بيعية التي ت	الكوارث الط)- الزلازل والأعاصير والبراكين من
-				
	کة فيما بينها.	الح المشترة	م أساس الم <i>ص</i>)- تبنى العلاقات الخارجية للدول على
	للبات العصر	شی مع منط	ح التعليم ليتما)- تولى الحكومة إهتمامًا بالغًا بإصلاح
•		المال؟	ميعة للوقت و)- هل تعتقد أن استكشاف الفضاء مض
يل القومي.	ب و زيادة الد	عمل للشباد	لتوفير فرص)- تنشئ الحكومة مشروعات عملاقة
•	م.	، هذا يفسده	ما يطلبون لأز)- تربية الأطفال لا تعني ان نمنحهم ه
•				
	اء الذاتي.	حقيق الاكتف	ح الزراعي ون	}- يجب أن تحاول مصر زيادة الإنتاج
مساهمه عظیمه فی حل مشکله	ه، و هو يسهم	ات الهندسي	عظم الإنجان	٢- يعتبر مترو الأنفاق واحدًا من أ المواصلات في القاهرة الكبري.



Mr. Haitham Hafez	25] <	01008950930
▶			
	بة للقلب <u>.</u>	بعض الفوائد الصح	87- ثبت علميًا أن الشيكولاتة لها
		بيئة بتلويث مياه النيا	86- الماء أصل الحياة فلا تُفسد الب
	خيًا خطيرًا.	ات یسببان تغیرًا من	85- إن حرق الوقود و إزالة الغاب
	خاصدة في صىعيد مص	المناطق الريفية وب	84- يجب أن تهتم الحكومة بتنمية
ساعد في تحسين الاقتصاد القومي.	لمحلية وهذا سوف ي	ي شراء المنتجات ا	83- يجب أن نشجع المواطنين عا
هرباء <u>.</u>	ة للحصول علي الك	حطات الطاقة النووي	82- تعتمد كثير من الدول علي م
نظل أحياء علي هذا الكوكب. •	لتحيل بالنسبة لنا أن	سوف يكون من المس	81- بدون النباتات و الحيوانات، «
طيره علي دن الكالتات. 	للحون که کانیز آف کا	یہ حرارہ الارص س	80- إن الارتفاع المستمر في درج
►			
أن يسبب أضرارا هائلة <u>.</u>	رب إشعاعي يمكن أ	النووية ولكن أي تس	79- بالرغم من مزايا المفاعلات ا
ي مواصلة حياته بشكل أفضل.	سه ويجعله قادرًا عا	ىنح الشخص ثقةً بنف	78- لا شك أن التفكير الإيجابي يه
•	ديات المستقبل	, خلق جيلٍ واعٍ بتح	77- تلعب المدرسة دورًا فعالًا في
الحياة في المناطق الريفية.	لذا يفضل الكثيرون	علي صحة الناس و	76- البيئة الريفية لها أثر ايجـابي
ەرة <u>.</u>	حظ کنت خارج القاہ	حفل ولکنی لسوء ال	75- أتمنى لو استطعت حضور ال
▶			74- يعتبر سور الصين العظيم مز
►		،سپر،ے بیریے	73- بدأ الأحتفال بموكب كبير من



88- تُسهم مصر في تحقيق السلام في العالم وخاصبة في منطقة الشرق الأوسط. ►
89- في بعض المنازل الحديثة تستخدم الطاقة الشمسية في تسخين المياه. ►
90- قراءة الأدب العالمي تُثري ثقافة المرء وتجعله أكثر تسامحا تجاه الآخرين. ►
91- يمكن أن تتسبب الفيضانات في تدمير الكثير من المنازل وتشريد الآلاف من الناس.
92- مما لا شك فيه أن مصر قادرة علي مواكبة الدول المتقدمة وتحقيق التقدم في كل المجالات. ►
93- إذا تغير توازن الطبيعة فإن الحياة على الأرض ستكون في خطرٍ كبير. ►
94- لا بد من تشجيع الناس علي القراءة عن طريق انشاء المزيد من المكتبات العامة. ►
95- يجب أن ننشر الوعي بين الناس بأهمية الوقاية من الأمراض المختلفة.
96- حماية آثارنا والمحافظة عليها واجب قومي لأنها كنوز لا تُقدر بثمن.
97- نهر النيل يوفر معظم احتياجات مصر من المياه، ولكن من الضروري أيضًا اكتشاف المزيد من المياه الجوفية.
98- لا بد أن نقنع الناس بالتبرع بالدم لأن هذا يساعد في إنقاذ حياة الكثيرين من البشر.
99- إن لدى مصر الكثير من الموارد الطبيعية التي يجب أن نستغلها الاستغلال الأمثل.
100- لابد من إعادة النظر في الخريطة السكانية لمصر و نشجع الناس علي الانتقال إلي المدن الجديدة.
۶